

Original Article

ขั้นตอนที่น้ำบ่อตื้น

# ปริมาณความเข้มข้นเรเดียม-226 ในน้ำบ่อตื้น และน้ำดื่มบรรจุขวดปิดสนิท ในจังหวัดสุราษฎร์ธานี

เจร วุฒิศาสน์  
ชัยยุทธ นีธิสร  
อานันท ศรีสุข

ศูนย์วิทยาศาสตร์การแพทย์ที่ 11 กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์

**บทคัดย่อ** ในการศึกษาปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในตัวอย่างน้ำบ่อตื้นจำนวน 30 ตัวอย่าง น้ำดื่มน้ำในภาชนะบรรจุปิดสนิทขนาด 20 ลิตร จำนวน 10 ตัวอย่าง ในพื้นที่จังหวัดสุราษฎร์ธานี ในเดือนพฤษภาคม - กันยายน พ.ศ. 2551 พบว่าในน้ำบ่อตื้นมีค่าปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 อยู่ในช่วง  $<4.18-138.2$  มิลลิเบกเคอร์ล/ลิตร ค่าเฉลี่ยราคานิต 11.85 มิลลิเบกเคอร์ล/ลิตร มีจำนวน 2 ตัวอย่าง มีค่าปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 มากกว่าความเข้มข้นสูงสุดที่ยอมรับได้ MCL (Maximum Contaminant Level) ของทบทวนการพิทักษ์สิ่งแวดล้อมของประเทศไทย (USEPA) ไม่ควรเกิน 111 มิลลิเบกเคอร์ล/ลิตร กิตเป็นร้อยละ 6.7 น้ำดื่มในภาชนะบรรจุปิดสนิทมีค่าปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 อยู่ในช่วง  $<4.18-80.5$  มิลลิเบกเคอร์ล/ลิตร ค่าเฉลี่ยราคานิต 7.9 มิลลิเบกเคอร์ล/ลิตร ปริมาณรังสีขนาดเสี่ยง (committed dose) ที่ได้รับจากการเรเดียม-226 เท่ากับร่างกาย น้ำบ่อตื้นมีค่า 2.4 ไมโคร希ร็อกต่อปี ( $\mu\text{Sv}/\text{ปี}$ ) คิดเป็นร้อยละ 1.6  $\mu\text{Sv}/\text{ปี}$  น้อยกว่าปริมาณรังสีขนาดเสี่ยง 8  $\mu\text{Sv}/\text{ปี}$  ของ UNSCEAR (United Nations Scientific Committee on the Effects of Atomic Radiation)

**คำสำคัญ:** เรเดียม-226, น้ำบ่อตื้น, น้ำดื่มในภาชนะบรรจุปิดสนิท, ปริมาณรังสีที่ได้รับ

## บทนำ

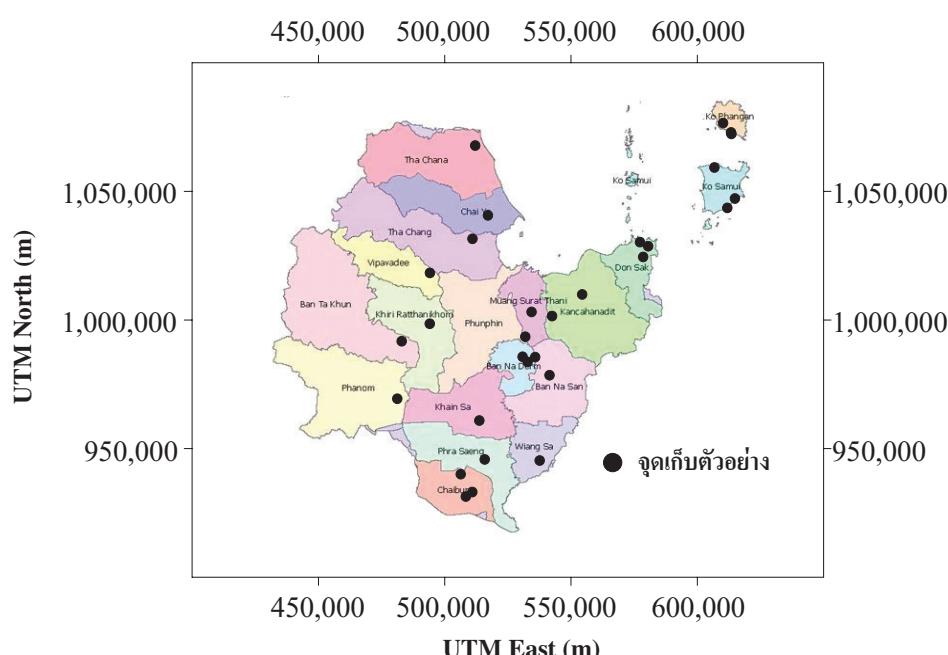
ธาตุเรเดียม-226 เป็นธาตุกัมมันตรังสีที่เกิดขึ้นเองในธรรมชาติ ซึ่งถ่ายตัวให้รังสีเอกลพ. รังสีเอกลพ.จะเคลื่อนที่ด้วยความเร็วสูงและระดมยิงเนื้อเยื่อทำให้เกิดการระคายเคือง เมื่อเนื้อเยื่อที่ถูกกระดมยิงเกิดความผิดปกติและอาจกลâyเป็นมะเร็งได้ อีกทั้งเรเดียม-226 ยังไปสะสมตัวในโครงกระดูกและอาจเป็นสาเหตุก่อให้เกิดมะเร็งในโครงกระดูกของร่างกาย<sup>(1)</sup> เรเดียม-226 เป็นนิวเคลียลกัมมันตรังสีที่อยู่ในอนุกรรมการสลายตัวของ

ยูเรเนียม-238 เป็นโลหะหนู่ IIA หรือหนู่แอลคาไลน์เอิร์ธ (alkaline earth) นิวเคลียลนี้ไม่มีไอโซโทปเสถียร พบในธรรมชาติมีทั้งหมด 4 นิวเคลียล์ เรเดียม-223 เรเดียม-224 เรเดียม-228 ทั้งหมดมีครึ่งชีวิตลั้นยกเว้น เรเดียม-226 ซึ่งมีครึ่งชีวิตยาวนาน 1,600 ปี<sup>(2)</sup> การที่เรเดียม-226 มีครึ่งชีวิตที่ยาวนานจึงเป็นตัวแทนค่ามวลทั้งหมดในจำนวนมวลที่แท้จริงของเรเดียมในธรรมชาติ เรเดียม-226 พบได้ทั่วไปในธรรมชาติ เกิดจากการสลายตัวตลอดเวลาของยูเรเนียม-238 เรเดียม-226 เป็น

นิวเคลียล์ที่มีคุณสมบัติละลายน้ำได้ดี จึงเป็นสาเหตุหนึ่งที่เรเดียมสามารถระบายออกไปสู่สิ่งแวดล้อมได้โดยง่ายผ่านระบบดูดซึมของชั้นดิน ทำให้มนุษย์มีโอกาสสรับสารกัมมันตรังสีเข้าสู่ร่างกายจากการอุปโภค บริโภค

ในการวัดปริมาณกั๊ซเรดอนในน้ำพุร้อนธรรมชาติในประเทศไทย<sup>(3)</sup> เนื่องจากกั๊ซเรดอนเป็นลูกหลานที่เกิดจากการถลอกตัวของธาตุเรเดียม โดยศึกษา 35 แห่ง ใน 22 จังหวัด พบว่าในพื้นที่ 3 จังหวัด คือ ราชบุรี ชุมพร และสุราษฎร์ธานี มีค่าความเข้มข้นของกั๊ซเรดอนในน้ำพุร้อนมากกว่าค่า Alternative maximum concentration limit (AMCL, 150 เบคเคอร์ลต่อลิตร) ในจังหวัดสุราษฎร์ธานี พบรากที่สุดถึง 3 อำเภอ ได้แก่ อำเภอท่าจัง อำเภอเมืองสุราษฎร์ธานี อำเภอไชยา ค่าความเข้มข้นสูงสุดของงานวิจัยนี้อยู่ที่วัดธารน้ำร้อน อำเภอท่าจัง 7,219.7 เบคเคอร์ลต่อลิตร นอกเหนือนี้ยังมีรายงานการพบรากที่หอร์เบอร์ไนต์ ที่อำเภอนาสาร จังหวัดสุราษฎร์ธานี ซึ่งเป็นแร่กัมมันตรังสี มีส่วนประกอบของธาตุยูเรเนียมอยู่ถึงร้อยละ 48 โดยน้ำหนัก<sup>(4)</sup> ปัจจัยหนึ่งที่นิยมใช้ในการพิจารณาความเป็นไปได้ของความ

เสี่ยงต่อ กั๊ซเรดอน หรือคัคกี้เรดอน (Radon potential) เป็นการพิจารณาจากค่าความเข้มข้นของยูเรเนียมในดินและหิน มีค่าเฉลี่ยไม่ต่ำกว่า 4.0 ส่วนในล้านส่วน สมมูลยูเรเนียม<sup>(5)</sup> (part per million equivalent ura-  
nium) หากนำเกณฑ์นี้มาประมาณการว่าพื้นที่นั้นอาจมีปริมาณเรเดียม-226 ในน้ำสูง ก็สามารถที่จะนำมาพิจารณาประกอบกันได้เนื่องจากกั๊ซเรดอน-222 มาจากการถลอกตัวของธาตุเรเดียม-226 เมื่อพิจารณาข้อมูลการตรวจวัดกัมมันตภาพรังสีทางอากาศ<sup>(6)</sup> ในจังหวัดสุราษฎร์ธานี มีค่าอยู่ในช่วง 8-12 ส่วนในล้านส่วนสมมูลยูเรเนียม ในบริเวณนี้อาจมีค่าความเข้มข้นของเรเดียม-226 สูงตามไปด้วยก็เป็นได้เนื่องจากเรเดียม-226 นั้นถลอกตัวให้กั๊ซเรดอน-222 เรเดียม-226 สามารถพบได้ทั่วไปในธรรมชาติ เมื่อฟัน慈悲ลังละลายเรเดียม ลงสู่ดิน ได้ถูกสัมผัติความร้อนให้พิภพและถูกแรงดันให้แทรกเข้าตามรอยแยก พุ่งเป็นน้ำพุร้อน ก็เป็นกระบวนการหนึ่งที่อาจทำให้มีเรเดียม-226 ประปันอยู่ในน้ำพุร้อนเป็นปริมาณสูง หากระบบดูดซึมน้ำได้ดีในบริเวณนี้สามารถเชื่อมต่อถึงกันก็อาจจะมีการปนเปื้อน



รูปที่ 1 จุดเก็บตัวอย่างน้ำบ่อตื้น จังหวัดสุราษฎร์ธานี

### ของเรเดียม-226 ในน้ำบ่อตื้น หรือน้ำดาล

ในงานวิจัยนี้เป็นการศึกษาปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในน้ำบ่อตื้น และในน้ำดื่มบรรจุขวดปิดสนิทขนาด 20 ลิตร ที่ใช้บริโภคในพื้นที่จังหวัดสุราษฎร์ธานี

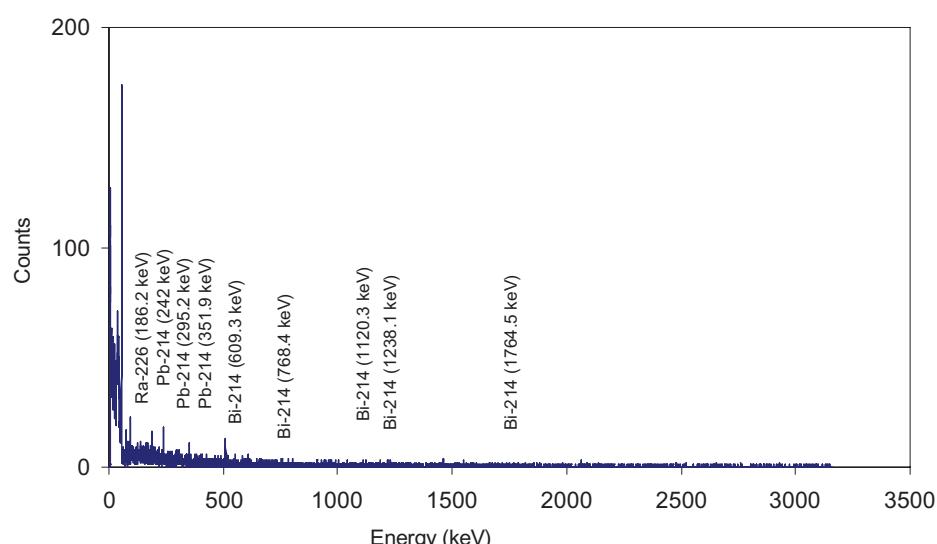
### วิธีการศึกษา

เก็บตัวอย่างน้ำบ่อตื้นสำหรับบริโภค ในช่วง พฤษภาคม - กันยายน 2551 จำนวน 30 ตัวอย่าง ครอบคลุมพื้นที่จังหวัดสุราษฎร์ธานี (รูปที่ 1) ตัวอย่างละ 20 ลิตร บรรจุขวดโพลีเอทิลีนที่ล้างสะอาดด้วยน้ำรีเวอร์ล ออฟโอมีซิล เก็บน้ำดื่มบรรจุขวดปิดสนิทขนาด 20 ลิตร จำนวน 10 ตัวอย่าง พร้อมทั้งบันทึกพิกัดทางภูมิศาสตร์ ด้วยเครื่องบวกพิกัดภูมิศาสตร์ด้วยดาวเทียม (Garmin etrex, USA)

นำตัวอย่างน้ำบ่อตื้นผ่านอุปกรณ์จับเรเดียมในน้ำซึ่งภายในจะบรรจุสารดูดซึมเรเดียม (absorbent) ที่พัฒนา และทดสอบแล้วในห้องปฏิบัติการ<sup>(7)</sup> โดยควบคุมอัตราไฟล่อน จากนั้นนำสารดูดซึมที่จับเรเดียมไว้แล้ว บรรจุลงในกระปุกพลาสติก ปิดผนึกกระปุก ตัวอย่างให้สนิท ทิ้งไว้ 30 วัน เพื่อให้เข้าสู่สมดุลถาวร

ทางรังสี และนำไปวิเคราะห์หาปริมาณเรเดียม-226 ด้วยเทคนิคแกรมมาสเปกโตรเมตري สเปกตรัมรังสีแกรมมาของตัวอย่างน้ำบ่อตื้นและน้ำดื่มบรรจุขวดปิดสนิทขนาด 20 ลิตร วัดด้วยเครื่องสเปกโตรมิเตอร์รังสีแกรมมาที่ติดตั้งหัววัด HPGe (Canberra, Model GC 1319 USA) ซึ่งอยู่ภายใต้ถังกำบังรังสีภูมิหลัง (Canberra, Model 747, USA) หัววัดมีประสิทธิภาพสัมพัทธ์ ร้อยละ 13.9 และมีกำลังแยก 1.75 กิโลอิเล็กตรอนโวลต์ (keV) ที่พลังงานรังสีแกรมมากองโคงอลต์ 60 ที่ 1332 keV และมีอัตราส่วนระหว่างยอดพลังงานต่อคอมพ์ตัน 44.8:1 ค่ากัมมันตภาพต่ำสุดของเครื่องมือ (Minimal Detectable Activity, MDA) มีค่า 83.67 มิลลิเบคเคอร์ล (mBq) เมื่อเทียบปริมาณน้ำตัวอย่างที่เก็บในงานวิจัยนี้จำนวน 20 ลิตร ค่ากัมมันตภาพต่ำสุดของเครื่องมือวัดคือ 4.18 มิลลิเบคเคอร์ลต่อลิตร

วิเคราะห์ค่าเฉลี่ยกัมมันตภาพจำเพาะเรเดียม-226 โดยใช้โปรแกรม Genie 2k แบบหลายช่อง (Multi-Channel Analyzer, MCA) ในการนับรังสี ของสเปกตรัมยอดพลังงานรังสีแกรมมากอง เรเดียม-226 ที่พลังงาน 186.2 keV จากยอดพลังงานรังสีแกรมมากองต่ำกว่า-214 ที่พลังงาน 242 keV, 295.2 keV และ 315.9



รูปที่ 2 สเปกตรัมการวัดรังสีแกรมma ตัวอย่างน้ำบ่อตื้น (ตัวอย่างที่ 29)

keV และจากยอดพลังงานรังสีแกมมาของ บิสมัต-214 ที่พลังงาน 609.3 keV, 768.4 keV, 1120.3 keV, 1238.1 keV และ 1764.5 keV ใช้เวลาวัดรังสี 10,800 วินาที แสดงตัวอย่างสเปกตรัมในรูปที่ 2 นำจำนวนนับรังสี ของสเปกตรัมไปหาค่าปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 จากกราฟมาตรฐาน ซึ่งได้ปรับเทียบมาตรฐานระบบสเปกโตรมิเตอร์รังสีแกมมา ด้วยสารอ้างอิงมาตรฐาน IAEA EU-152

นำค่าปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 มาทำแผนที่ตอนทั่วๆ โดยใช้โปรแกรม Surfer 8.0 ทำการกริดข้อมูลแบบ Krigging ซึ่งเป็นการใช้เทคนิคหรือวิธี

การด้านธรณีสถิติ (geostatistical) โดยการประมาณค่าของช่วงข้อมูล (interpolation) ในตำแหน่งใด ๆ ที่ยังไม่ทราบค่ามาก่อน จากข้อมูลของตำแหน่งที่มีอยู่ในพื้นที่เดียวกัน ซึ่งมีพื้นฐานอยู่บนความลับพันธุ์ของตัวแปรค่าต่าง ๆ และผลลัพธ์ที่ได้จากการประมาณค่าจะอยู่ในรูปแบบของข้อมูลพื้นผิว (surface)

นำค่าปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 จากตัวอย่างน้ำบ่อตื้น ประเมินปริมาณเรเดียม-226 ที่ร่างกายได้รับต่อปี ของชาวจังหวัดสุราษฎร์ธานี โดยใช้เกณฑ์ตามองค์กรอนามัยโลก (WHO) (2002) ซึ่งประเมินอัตราการบริโภคน้ำไว้ที่ 2 ลิตรต่อวัน ในเวลา 1

ตารางที่ 1 ความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในตัวอย่างน้ำบ่อตื้น ( $n = 30$  ตัวอย่าง)

อำเภอ (จำนวนตัวอย่าง)	ความเข้มข้นเรเดียม-226 เคลื่อนย้ายเคลื่อน (มิลลิเบคเคอร์เรลต่อลิตร)	ช่วงระดับความเข้มข้นเรเดียม-226 (มิลลิเบคเคอร์เรลต่อลิตร)
ชัยบุรี (3)	44.5	<4.18-124
พระแสง (1)	49.7	-
เคลียนชา (1)	<4.18	-
พนม (1)	<4.18	-
บ้านตาขุน (1)	<4.18	-
ศีริรักษ์ (1)	54.9	-
วิภาวดี (1)	<4.18	-
ท่าศาลา (1)	4.5	-
ท่าชนะ (1)	27	-
ไชยา (1)	23	-
นาสาร (1)	19	-
เวียงสะระ (1)	36.7	-
คงสัก (3)	28.2	<4.18-84.5
กาญจนดิษฐ์ (1)	12.6	-
นาเดิม (3)	31.4	17.3-56.3
พุนพิน (1)	<4.18	-
เมือง (2)	20.8	20-21.6
เกาะสมุย (3)	17.6	10.2-23.6
เกาะพงัน (3)	75.3	43.2-138.2
รวม	ค่าเฉลี่ยเลขคณิต 28.7 ค่าเฉลี่ยเรขาคณิต 11.85	<4.18 -138.2

## ปริมาณความเข้มข้นเรเดียม-226 ในน้ำบ่อตื้นและน้ำดื่มบรรจุขวดปิดสนิท ในจังหวัดสุราษฎร์ธานี

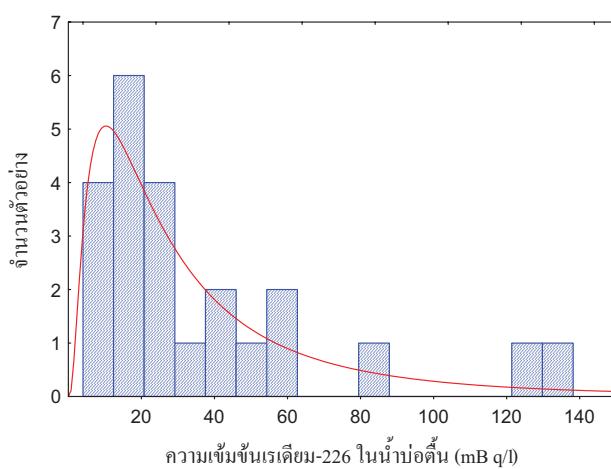
ปี จะดีมน้ำ 730 ลิตร ใช้ค่าปัจจัย  $2.8 \times 10^{-7}$  ซีเวิร์ต (Sv) ต่อปี เป็นปัจจัยสำหรับการประเมินปริมาณรังสีสมมูลที่ร่างกายได้รับต่อปีในผู้ใหญ่ (adult annual equivalent dose)<sup>(8)</sup> ตัวอย่าง เช่น หากดีมน้ำที่มีการปนเปื้อนของเรเดียม-226 ความเข้มข้น 30 มิลลิเบคเคอเรลต่อลิตร หรือ 0.030 เบคเคอเรลต่อลิตร จะคำนวณปริมาณรังสีที่ได้รับต่อปีเป็น 0.030 (เบคเคอเรลต่อลิตร) ( $730 \times$  ลิตร ต่อปี)  $\times 2.8 \times 10^{-7}$  (ซีเวิร์ตต่อปี) ได้ผลลัพธ์คือ 6.1 ไมโครซีเวิร์ต ทั้งนี้ UNSCEAR (2000) ได้กำหนดปริมาณรังสีขนาดเสี่ยง (committed dose) ที่จะได้รับจากเรเดียม-226 ต่ออายุน้ำหนัก ไม่ควรได้รับเกิน 8 ไมโครซีเวิร์ตต่อปี

เปรียบเทียบระดับความเข้มข้นของน้ำในบ่อตื้นกับค่า Maximum contaminate Level (MCL) ตามมาตรฐานของทบทวนการพิทักษ์สิ่งแวดล้อมของประเทศไทย สหรัฐอเมริกา (USEPA1976) ที่กำหนดค่าความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในน้ำบริโภคไม่เกิน 111 มิลลิเบคเคอเรลต่อลิตร และความเข้มข้นของเรเดียม-226 รวมกับเรเดียม-228 ( $Ra-226+Ra-228$ ) จะต้องไม่เกิน 185 มิลลิเบคเคอเรลต่อลิตร

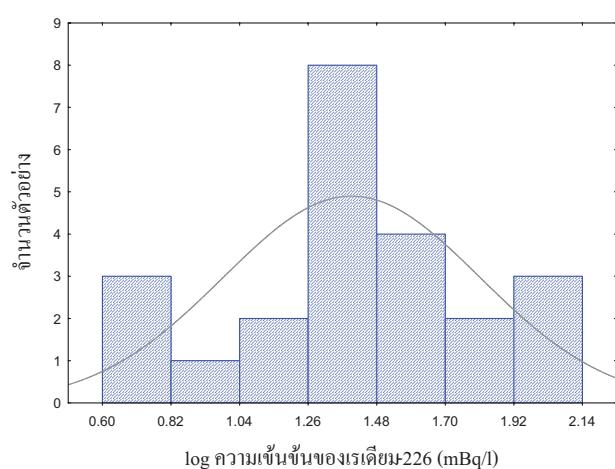
### ผลการศึกษา

ตัวอย่างน้ำบ่อตื้นในจังหวัดสุราษฎร์ธานี จำนวนทั้งหมด 30 ตัวอย่าง มีค่าความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในช่วง  $<4.18-138.2$  มิลลิเบคเคอเรลต่อลิตร ค่าความเข้มข้นสูงสุด 138.2 มิลลิเบคเคอเรลต่อลิตร (ตารางที่ 1) น้ำดื่มบรรจุขวดปิดสนิทจำนวน 10 ตัวอย่างมีค่าความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในพิสัย  $<4.18-80.5$  ค่าความเข้มข้นสูงสุด 80.5 มิลลิเบคเคอเรลต่อลิตร ทั้งนี้ค่าเฉลี่ยเลขคณิต 23.7 มิลลิเบคเคอเรลต่อลิตร และค่าเฉลี่ยเรขาคณิต 7.9 มิลลิเบคเคอเรลต่อลิตร

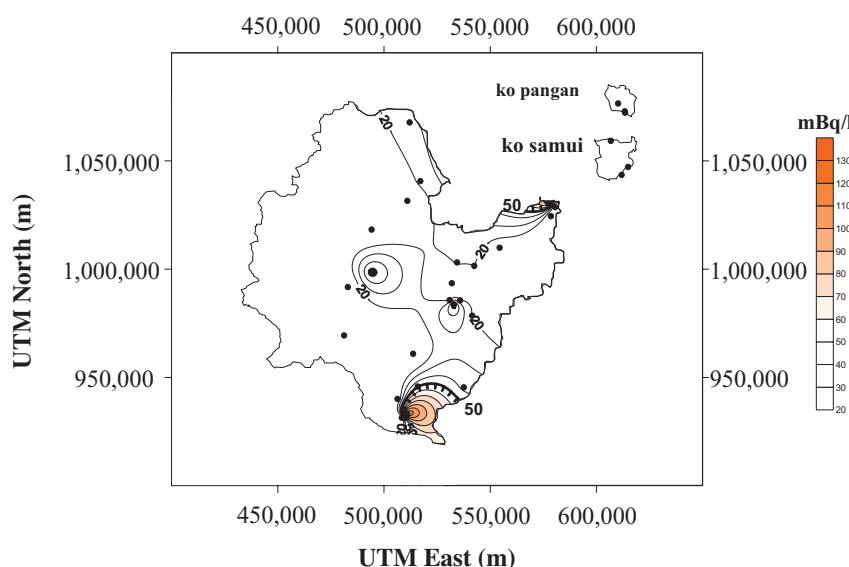
นำข้อมูลค่าความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในตัวอย่างน้ำบ่อตื้น มาเขียนกราฟแจกแจงความถี่กราฟจะมีลักษณะการกระจายของข้อมูลเป็นทางขวา (รูปที่ 3) ไม่ได้แสดงการกระจายของข้อมูลแบบการแจกแจงปกติ (normal distribution) เมื่อนำข้อมูลมาคำนวณหาค่า log และเขียนกราฟแจกแจงความถี่ กราฟการแจกแจงความถี่จะแสดงลักษณะเป็นแบบปกติแสดงในรูปที่ 4 ลักษณะการกระจายดังกล่าวได้แสดงให้เห็นว่าข้อมูลความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในตัวอย่างน้ำบ่อของจังหวัดสุราษฎร์ธานี เป็นการกระจายของข้อมูลแบบล็อก



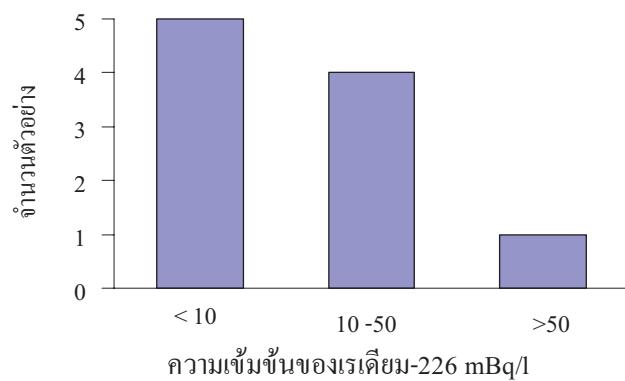
รูปที่ 3 การกระจายของข้อมูลความเข้มข้นเรเดียม-226 ในน้ำบ่อตื้น



รูปที่ 4 การกระจายของข้อมูลความเข้มข้นเรเดียม-226 ในน้ำบ่อตื้นเมื่อเปลี่ยนเป็นค่า Log



รูปที่ 5 ค่อนทัวร์ความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในน้ำบ่อศีน บริเวณที่มีค่ามากกว่า 50 มิลลิเบคเคอร์ลต่อลิตร อยู่ในพื้นที่ อำเภอตอนสัก และอำเภอชัยบุรี (ค่าเฉลี่ยเลขคณิต อำเภอเกาะสมุย 17.6 มิลลิเบคเคอร์ลต่อลิตร อำเภอเกาะพังงัน 75.3 มิลลิเบคเคอร์ลต่อลิตร)



รูปที่ 6 การกระจายความเข้มข้นเรเดียม-226 ในน้ำดื่มน้ำประจุ ขนาดปิดสนิทขนาด 20 ลิตร

ตารางที่ 2 ความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในน้ำดื่มน้ำประจุขนาดปิดสนิทขนาด 20 ลิตร

ประเทศ	จำนวน ตัวอย่าง	ความเข้มข้นของเรเดียม-226 มิลลิเบคเคอร์ลต่อลิตร	ค่าเฉลี่ย เรขาคณิต	เอกสารอ้างอิง
จังหวัดสุราษฎร์ธานี ประเทศไทย	10	<4.18- 80.5	7.9	งานวิจัยนี้
ออสเตรเลีย	197	<20 - 225	37	Kralik C, et al., 2003 <sup>(11)</sup>
ฝรั่งเศส	11	<7.4 - 134	44	Gans, 1985 <sup>(12)</sup>
โปรตุเกส	50	<3 - 2,185	26.7	Bettencourt et al., 1988 <sup>(13)</sup>

#### ปรกติ (log normal distribution)

เมื่อทำแผนที่ค่อนทัวร์ (contour map) แสดงค่าความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในน้ำดื่มอย่างจากจุดเก็บตัวอย่างทั้งหมด 30 จุด (รูปที่ 5) พบร่วมกับค่อนทัวร์ของค่าความเข้มข้นเรเดียม-226 ระหว่าง 0 - 50 มิลลิเบคเคอร์ลต่อลิตร กระจายอยู่ในพื้นที่เกือบทั้งหมดของจังหวัดสุราษฎร์ธานี และค่อนทัวร์แสดงค่าที่มากกว่า 50 มิลลิเบคเคอร์ลต่อลิตร อยู่ในพื้นที่ของอำเภอตอนสักและอำเภอชัยบุรี (ค่าเฉลี่ยเลขคณิต อำเภอเกาะสมุย 17.6 มิลลิเบคเคอร์ลต่อลิตร อำเภอเกาะพังงัน 75.3 มิลลิเบคเคอร์ลต่อลิตร)

และอำเภอชัยบุรี ส่วนในอำเภอเกาะพงัน อำเภอเกาะสมุย ไม่สามารถใช้ค่อนทั่วมารวมได้ เนื่องจากภูมิประเทศที่แตกต่างและอยู่ห่างจากจุดเก็บตัวอย่างอื่น ๆ มาก จึงได้หาค่าเฉลี่ยเลขคณิตของตัวอย่างน้ำบ่อตื้นในอำเภอเกาะสมุย มีค่า 17.6 มิลลิ-เบคเคอเรลต่อลิตร อำเภอเกาะพงัน 75.3 มิลลิ-เบคเคอเรลต่อลิตร

### วิจารณ์

#### 1. ปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในน้ำบ่อตื้น ในจังหวัดสุราษฎร์ธานี

ผลการวิเคราะห์ความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในตัวอย่างน้ำบ่อตื้นทั้งหมด 30 ตัวอย่าง (ตารางที่ 1) ความเข้มข้นเรเดียม-226 ในน้ำบ่อตื้นในจังหวัดสุราษฎร์ธานี จะมีค่าอยู่ในช่วง  $<4.18-138.2$  มิลลิ-เบคเคอเรลต่อลิตร เมื่อพิจารณาค่าที่มากกว่าความเข้มข้นสูงสุดที่ยอมรับได้ MCL (Maximum Contaminant Level) ตามมาตรฐานของทบทวนการพิทักษ์ลิ่งแวดล้อมของประเทศไทย สหรัฐอเมริกา (USEPA 1976) ความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในตัวอย่างน้ำบ่อตื้นในพื้นที่จังหวัดสุราษฎร์ธานี พบว่ามีตัวอย่างน้ำที่มีความเข้มข้นเกินความเข้มข้นสูงสุดที่ยอมรับได้อยู่ 2 ตัวอย่าง คิดเป็นร้อยละ 6.7 ของตัวอย่างทั้งหมด

#### 2. การกระจายของข้อมูลความเข้มข้นเรเดียม-226 ในน้ำบ่อตื้น ในจังหวัดสุราษฎร์ธานี

การกระจายของข้อมูลปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 เป็นการกระจายแบบ ล็อกปรกติ (*log normal distribution*) ซึ่งการกระจายของข้อมูลในลิ่งแวดล้อม ที่บางข้อมูลมีค่าสูงแตกต่างไปจากกลุ่มจะแสดงลักษณะการกระจายของข้อมูลแบบล็อกปรกติ<sup>(9)</sup> งานวิจัยการกระจายของก้าชเรดอน-222 ในน้ำใต้ดินของประเทศไทยได้วัน ซึ่งก้าชเรดอนเป็นลูกหลานของเรเดียม-226 ข้อมูลการกระจายเป็นแบบล็อกปรกติ<sup>(10)</sup> เช่นเดียวกัน ดังนั้นในการหาค่าเฉลี่ยปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในน้ำบ่อตื้นในจังหวัดสุราษฎร์ธานี

จะใช้ค่าเฉลี่ยเรขาคณิต (geometric mean) ซึ่งค่าเฉลี่ยเรขาคณิตของความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในจังหวัดสุราษฎร์ธานี มีค่า 11.85 มิลลิ-เบคเคอเรลต่อลิตร (ตารางที่ 1)

#### 3. ความเข้มของเรเดียม-226 น้ำดื่มบรรจุขวดปิดสนิท ขนาด 20 ลิตร

วิเคราะห์ความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในน้ำดื่มบรรจุขวดในภาชนะบรรจุปิดสนิท จำนวน 10 ตัวอย่าง โดยนำมาแจงแจงความถี่ แสดงในรูปที่ 6 ค่าปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 ที่น้อยกว่า 10 มิลลิ-เบคเคอเรลต่อลิตร มีจำนวน 5 ตัวอย่าง และในช่วง 10-50 มิลลิ-เบคเคอเรลต่อลิตร มีจำนวน 4 ตัวอย่าง และมากกว่า 50 มิลลิ-เบคเคอเรลต่อลิตร มี 1 ตัวอย่าง ความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในน้ำดื่มบรรจุขวดปิดสนิทจะแสดงค่าที่มีทิศทางน้อยกว่า 50 มิลลิ-เบคเคอเรลต่อลิตร และไม่มีตัวอย่างใดเลยที่มีค่ามากกว่าค่าความเข้มข้นสูงสุดที่ยอมรับได้ 111 มิลลิ-เบคเคอเรลต่อลิตร เมื่อเทียบค่าเฉลี่ยเรขาคณิต ของตัวอย่างน้ำดื่มบรรจุขวดปิดสนิทมีค่าน้อยกว่า ค่าเฉลี่ยเรขาคณิตของความเข้มข้นของเรเดียม-226 จากตัวอย่างจากน้ำบ่อตื้น (11.85 มิลลิ-เบคเคอเรลต่อลิตร) สาเหตุเนื่องจากน้ำบรรจุขวดปิดสนิทขนาด 20 ลิตร ได้ผ่านการบำบัดด้วยเครื่องกรอง การใช้ไส้กรองเรซิน และเปลี่ยนไส้กรองมีประสิทธิภาพการกรองเรเดียมได้สูงถึงร้อยละ 99<sup>(11)</sup> ทำให้ปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 ลดลงไปได้มาก เมื่อเทียบค่าปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในน้ำดื่มบรรจุขวด ที่ศึกษาในภูมิภาคอื่นของโลกค่าความเข้มข้นของเรเดียม-226 ของ จังหวัดสุราษฎร์ธานี อยู่ในปริมาณน้อยกว่าค่าเฉลี่ยเรขาคณิตในประเทศไทยเช่นประเทศ ออสเตรเลีย ฝรั่งเศส โปรตุเกส<sup>(12-14)</sup> (ตารางที่ 3) อาจเป็นเพราะลักษณะทางธรณีวิทยาที่มาของแหล่งน้ำใต้ดิน และรังสีภูมิหลังของ

พื้นที่ไม่เหมือนกัน

#### 4. ปริมาณเรเดียม-226 ที่ร่างกายได้รับต่อปี

ICRP (International Commission on Radiological Protection) ได้กำหนดเกณฑ์ปริมาณรังสีที่บุคคลทั่วไปได้รับจากการรังสีทุกชนิดเป็น ค่าปริมาณรังสีขนาดเสี่ยง (committed dose) ว่าควรได้รับไม่เกิน 0.1 มิลลิชีเวิร์ต หรือเท่ากับ 1 ต่อ 10 ของเกณฑ์ปลอดภัย 1 มิลลิชีเวิร์ต<sup>(15)</sup> ซึ่งยังคงเป็นปริมาณรังสีที่สูงมากเมื่อเทียบกับปริมาณรังสีที่จะได้รับจากเรเดียม-226 จากน้ำบ่อตื้นและน้ำดื่มน้ำบรรจุขวดปิดสนิท อย่างไรก็ตาม UNSCEAR (2000) ได้กำหนดปริมาณรังสีขนาดเสี่ยงที่จะได้รับจากเรเดียม-226 ต่ออายุน้ำหนัก ว่าไม่ควรได้รับเกิน 8 ไมโครชีเวิร์ตต่อปี<sup>(16)</sup> ซึ่งค่าเฉลี่ยปริมาณรังสีที่ร่างกายได้รับจากการดื่มน้ำบรรจุขวดปิดสนิทขนาด 20 ลิตร (1.6 ไมโครชีเวิร์ตต่อปี) ก็ยังมีค่าน้อยกว่า 8 ไมโครชีเวิร์ตต่อปี

#### สรุป

จากการศึกษาวิจัยในครั้งนี้พบว่าอย่างที่มีค่าความเข้มข้นของเรเดียม-226 ในน้ำบ่อตื้นมีมากกว่าค่าความเข้มข้นสูงสุดที่ยอมรับได้หรือมากกว่า 111 มิลลิเบคเคอร์ลิตต์ลิตร จึงควรศึกษาในรายละเอียดเพิ่มเติมว่าค่าปริมาณความเข้มข้นของเรเดียม-226 มีแนวโน้มไปในทิศทางใด

#### เอกสารอ้างอิง

- Mays CW, Rowland RE, Stehney AF. Cancer risk from the life time intake of Ra and U isotope. *Health Phys* 1985; 48:635-7.
- Lawire WC, Desmond JA, Spence D, Anderson S, Edmondson C. Determination of radium-226 in environment and personal monitoring samples. *Appl Radiat Isot* 2000; 53:133-7.
- ไฟฟูรย์ วรรตนพงษ์, สมชัย บวรกิตติ. แก๊สรอดอนในน้ำพื้นธรรมชาติในประเทศไทย. *วารสารวิชาการสาธารณสุข* 2547; 13(4):689-5.
- ฟุยห์ ใจดีกนกพิพิธ, โพym อรัณยakanan. แหล่งยูเรเนียมในประเทศไทย. *วารสารราชบัณฑิตยสถาน* 2545; 27:100-4.
- Duval JS. Indoor radon prediction using gamma ray spectrometric data. *EOS, Transactions of Am Geophys Union* 1988; 70:496.
- กรมทรัพยากรธรรมชาติ. การสำรวจกัมมันตภาพรังสีทางอากาศ. กรุงเทพมหานคร: กรมทรัพยากรธรรมชาติ; 2532.
- สุกัธร ภัทรกิจโสภณ. โครงการฟิสิกส์ ประสิทธิภาพการจับเรเดียมของเรซินแลกเปลี่ยนอ่อนนิodic acid อ่อน (วิทยาศาสตร์บัณฑิตฟิสิกส์). ภาควิชาฟิสิกส์. คณะวิทยาศาสตร์. สงขลา: มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์; 2547.
- World Health Organization. Guidelines for drinking water quality (Chapter 9 Radiological aspect). 3rd ed. Geneva: WHO press; 2002.
- Limpert E, Stahel AW, Abbt M. Log-normal distributions across the sciences : keys and clues. *Bioscience* 2001; 51(5):341-52.
- Han YL, Tom Kuo MC, Fan KC, Chiang CJ, Lee YP. Radon distribution in groundwater of Taiwan. *Hydrogeology* 2006; 14:173-9.
- Wutthisasna J. Concentration of Radium-226 in Shallow well water in Namom district, Songkhla province (Master of Science in Physics). Department of Physics. Graduate School. Songkhla: Prince of Songkhla University; 2005.
- Karlik C, Friedrich M, Vojir F. Natural radionuclides in bottled water in Austria. *J Environ Radioactivity* 2003; 65:233-41.
- Gan I. Natural radionuclides in mineral water. *Sci Total Environment* 1985; 45:93-9.
- Bettebcourt AO, Teixeira MMGR, Faisca MC, Vieira IA, Ferrador GC. Natural radioactivity in Portuguese mineral waters. *Radiation Protection Dosimetry* 1988; 24(14/1):139-42.
- ICRP 60. Recommendations of the International Commission on Radiological Protection. Oxford :Pergamon Press; 1991.
- UNSCEAR. The United Nations Scientific Committee on the Effects of Atomic Radiation, Sources and Effects of Ionizing Radiation. New York: United Nations; 2000.

**Abstract Concentrations of Radium-226 in Shallow Well Waters and Bottled Waters in Surat Thani Province**

**Jare Wutthisas, Chaiyut Nateetorn, Arnon Seesuk**

Regional Medical Sciences Center 11, Department of Medical Sciences, Ministry of Public Health  
*Journal of Health Science* 2010; 19:921-9.

The study of Radium-226 concentrations in Surat Thani province in shallow well waters (30 samples) and bottled waters containing 20 liters (10 samples) was conducted during May-September 2008. The results showed that Radium-226 concentrations in shallow well waters ranged from <4.18 to 138.2 mBq/l, with geometric mean of 11.85 mBq/l. Radium-226 concentrations in two samples shallow well waters exceeded USEPA Maximum Contaminate Level (111 mBq/l), accounting for 6.7 percent. The Radium-226 concentrations in bottled waters ranged from <4.18 to 80.5 mBq/l geometric mean of 7.9 mBq/l. The estimated annual uptake in case of shallow well water consumptions was 2.4  $\mu$ Sv/year and 1.6  $\mu$ Sv / year for bottled waters and yet still below UNSCEAR (United Nations Scientific Committee on the Effects of Atomic Radiation) committed dose of 8  $\mu$ Sv/year.

**Key words:** Radium-226, well water, bottled water, dose